

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/2379**tas-16 ta' Diċembru 2015**

li jidderoga mir-Regolamenti (KE) Nru 2305/2003, (KE) Nru 969/2006, (KE) Nru 1067/2008 u mir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2081, mir-Regolament (KE) Nru 1964/2006 u mir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 480/2012, u mir-Regolament (KE) Nru 1918/2006, fir-rigward tad-dati għat-tressiq tal-applikazzjonijiet u l-hruġ tal-liċenzji għall-importazzjoni fl-2016 skont il-kwoti tariffarji għaċ-ċereali, ir-ross u ż-żejt taż-żebbuġa, u li jidderoga mir-Regolament (KE) Nru 951/2006, fir-rigward tad-dati tal-hruġ tal-liċenzji ta' esportazzjoni fl-2016 fis-setturi taz-zokkor u tal-isoglukożju li jaqbzu l-kwota

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1095/96 tat-18 ta' Ġunju 1996, dwar l-implimentazzjoni tal-konċessjonijiet dikjarati fl-iskeda CXL imfassla bhala riżultat tal-konkluzjoni tan-negozjati tal-FĠKT (GATT) XXIV.6 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 1 tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agricoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 20(n), 144(g) u 187(e) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 2305/2003 ⁽³⁾, (KE) Nru 969/2006 ⁽⁴⁾, (KE) Nru 1067/2008 ⁽⁵⁾ u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2081 ⁽⁶⁾ jipprevedu dispożizzjonijiet speċifiċi għat-tressiq tal-applikazzjonijiet u l-hruġ tal-liċenzji għall-importazzjoni tax-xgħir fil-qafas tal-kwota 09.4126, tal-qamhbirum fil-qafas tal-kwota 09.4131 u ta' qamh komuni ta' kwalità differenti minn dik superjuri fil-qafas tal-kwoti 09.4123, 09.4124, 09.4125 u 09.4133 u ta' ċerti ċereali li joriginaw mill-Ukraina fil-qafas tal-kwoti 09.4306, 09.4307 u 09.4308.
- (2) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1964/2006 ⁽⁷⁾ u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 480/2012 ⁽⁸⁾ jipprevedu dispożizzjonijiet speċifiċi għat-tressiq tal-applikazzjonijiet u l-hruġ tal-liċenzji għall-importazzjoni ta' ross li jorigina mill-Bangladesh fil-qafas tal-kwota 09.4517 u ta' ross imfarrak fil-qafas tal-kwota 09.4079.
- (3) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1918/2006 ⁽⁹⁾ jistipula dispożizzjonijiet partikolari għat-tressiq ta' applikazzjonijiet u l-hruġ tal-liċenzji għall-importazzjoni ta' żejt taż-żebbuġa li jorigina mit-Tuneżija fil-qafas tal-kwota disponibbli.
- (4) Meta wiehed iqis il-btajjel tas-sena 2016, jehtieg li għal ċerti perjodi tingħata deroga mir-Regolamenti (KE) Nru 2305/2003, (KE) Nru 969/2006, (KE) Nru 1067/2008 u mir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2081, mir-Regolament (KE) Nru 1964/2006, u mir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 480/2012 u mir-Regolament (KE) Nru 1918/2006, fir-rigward tad-dati għat-tressiq ta' applikazzjonijiet tal-liċenzji għall-importazzjoni u l-hruġ ta' dawn il-liċenzji, biex ikun żgurat li jitharsu l-volumi tal-kwoti konċernati.

⁽¹⁾ ĠUL 146, 20.6.1996, p. 1.

⁽²⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2305/2003 tad-29 ta' Diċembru 2003 li jiftah u jipprovdi għall-amministrazzjoni ta' kwota tariffali għall-importazzjoni ta' xgħir minn pajjiżi terzi (ĠUL 342, 30.12.2003, p. 7).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 969/2006 tad-29 ta' Ġunju 2006 li jistabbilixxi kwota tariffarja Komunitarja u mod għall-ġestjoni tagħha għall-importazzjoni tal-qamhbirum minn pajjiżi terzi (ĠUL 176, 30.6.2006, p. 44).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1067/2008 tat-30 ta' Ottubru 2008 li jiftah u jipprovdi għall-amministrazzjoni ta' kwoti tariffari Komunitarji għal qamh komuni ta' kwalità differenti minn dik superjuri originanti minn pajjiżi terzi u li tidderoga mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 (Verżjoni kodifikata) (ĠUL 290, 31.10.2008, p. 3).

⁽⁶⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2081 tat-18 ta' Novembru 2015 li jiftah u jipprovdi għall-ġestjoni ta' kwoti tariffarji għall-importazzjoni ta' ċerti ċereali li joriginaw mill-Ukraina (ĠUL 302, 19.11.2015, p. 81).

⁽⁷⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1964/2006 tat-22 ta' Diċembru 2006 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-ftuħ u l-amministrazzjoni ta' kwota għall-importazzjoni ta' ross li jorigina mill-Bangladesh, b'applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3491/90 (ĠUL 408, 30.12.2006, p. 19).

⁽⁸⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 480/2012 tas-7 ta' Ġunju 2012 li jiftah u jipprovdi għat-tmexxija ta' kwota ta' tariffa għal ross miksur (broken rice) ta' kodiċi NK 1006 40 00 għal produzzjoni ta' thejijiet tal-ikel ta' kodiċi NM 1901 10 00 (ĠUL 148, 8.6.2012, p. 1).

⁽⁹⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1918/2006 tal-20 ta' Diċembru 2006 li jiftah u jipprovdi għall-amministrazzjoni ta' kwota tariffarja għaž-żejt taż-żebbuġa li jorigina mit-Tuneżija (ĠUL 365, 21.12.2006, p. 84).

- (5) L-Artikolu 7d(1) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 951/2006 ⁽¹⁾ jistipula li l-liċenzji tal-esportazzjoni għaz-zokkor u l-isoglukożju li jaqbzu l-kwota għandhom jinharġu mill-Ġimgha ta' wara dik il-ġimgha li fiha jkun tressqu l-applikazzjonijiet għal-liċenzji, sakemm il-Kummissjoni ma tkun hadet l-ebda miżura partikolari f'dak il-perjodu.
- (6) Meta wiehed iqis il-btajjel tas-sena 2016, u l-konsegwenzi li jirriżultaw mill-pubblikazzjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, jidher li l-perjodu bejn l-introduzzjoni tal-applikazzjonijiet sal-jum meta jinharġu l-liċenzji huwa qasir wisq biex tkun żgurata l-ġestjoni tajba tas-suq. Għaldaqstant jehtieg li dan il-perjodu jiġi estiz.
- (7) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ċereali

- (1) B'deroga mit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (KE) Nru 2305/2003, għas-sena 2016, l-applikazzjonijiet tal-liċenzji għall-importazzjoni tax-xgħir fil-qafas tal-kwota 09.4126 ma jistgħux jittressqu qabel it-Tnejn 4 ta' Jannar 2016 u wara l-Ġimgha 16 ta' Diċembru 2016, fis-13.00, hin ta' Brussell.
- (2) B'deroga mill-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 3(4) tar-Regolament (KE) Nru 2305/2003, għas-sena 2016, il-liċenzji għall-importazzjoni tax-xgħir imressqa fil-qafas tal-kwota 09.4126 u li għalihom tressqu l-applikazzjonijiet matul il-perjodi msemmija fl-Anness I ta' dan ir-Regolament, għandhom jinharġu fid-dati korrispondenti li jidhru hawnhekk, soġġetti għall-miżuri adottati skont l-Artikolu 7(2) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1301/2006 ⁽²⁾.
- (3) B'deroga mit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (KE) Nru 969/2006, għas-sena 2016, l-applikazzjonijiet tal-liċenzji għall-importazzjoni tal-qamhirrum fil-qafas tal-kwota 09.4131 ma jistgħux jittressqu qabel it-Tnejn 4 ta' Jannar 2016 u wara l-Ġimgha 16 ta' Diċembru 2016, fis-13.00, hin ta' Brussell.
- (4) B'deroga mill-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 4(4) tar-Regolament (KE) Nru 969/2006, għas-sena 2016, il-liċenzji għall-importazzjoni tal-qamhirrum imressqa fil-qafas tal-kwota 09.4131 u li għalihom tressqu l-applikazzjonijiet matul il-perjodi msemmija fl-Anness I ta' dan ir-Regolament, għandhom jinharġu fid-dati korrispondenti li jidhru hawnhekk, soġġetti għall-miżuri adottati skont l-Artikolu 7(2) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006.
- (5) B'deroga mit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (KE) Nru 1067/2008, għas-sena 2016, l-applikazzjonijiet tal-liċenzji għall-importazzjoni ta' qamh komuni ta' kwalità differenti minn dik superjuri fil-qafas tal-kwoti 09.4123, 09.4124, 09.4125 u 09.4133 ma jistgħux jittressqu qabel it-Tnejn 4 ta' Jannar 2016 u wara l-Ġimgha 16 ta' Diċembru 2016, fis-13.00, hin ta' Brussell.
- (6) B'deroga mill-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 4(4) tar-Regolament (KE) Nru 1067/2008, għas-sena 2016, il-liċenzji għall-importazzjoni ta' qamh komuni ta' kwalità differenti minn dik superjuri imressqa fil-qafas tal-kwoti 09.4123, 09.4124, 09.4125 u 09.4133 u li għalihom tressqu l-applikazzjonijiet matul il-perjodi msemmija fl-Anness I ta' dan ir-Regolament, għandhom jinharġu fid-dati korrispondenti li jidhru hawnhekk, soġġetti għall-miżuri adottati skont l-Artikolu 7(2) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006.
- (7) B'deroga mit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 2(1) tar-Regolament (UE) 2015/2081, għas-sena 2016, l-applikazzjonijiet tal-liċenzji għall-importazzjoni ta' ċereali li joriginaw mill-Ukraina fil-qafas tal-kwoti 09.4306, 09.4307 u 09.4308 ma jistgħux jittressqu qabel it-Tnejn 4 ta' Jannar 2016 u wara l-Ġimgha 16 ta' Diċembru 2016, fis-13.00, hin ta' Brussell.
- (8) B'deroga mill-Artikolu 2(3) tar-Regolament (UE) 2015/2081, għas-sena 2016, il-liċenzji għall-importazzjoni ta' ċereali li joriginaw mill-Ukraina fil-qafas tal-kwoti 09.4306, 09.4307 u 09.4308 u li għalihom tressqu l-applikazzjonijiet matul il-perjodi msemmija fl-Anness I ta' dan ir-Regolament, għandhom jinharġu fid-dati korrispondenti li jidhru hawnhekk, soġġetti għall-miżuri adottati skont l-Artikolu 7(2) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 951/2006 tat-30 ta' Ġunju 2006 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 318/2006 dwar il-kummerċ ma' pajjiżi terzi fis-settur taz-zokkor (ĠU L 178, 1.7.2006, p. 24).

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1301/2006 tal-31 ta' Awwissu 2006 li jistabbilixxi regoli komuni għall-amministrazzjoni ta' kwoti ta' tariffi fuq l-importazzjoni għal prodotti agrikoli ġestiti b'sistema ta' liċenzji għall-importazzjoni (ĠU L 238, 1.9.2006, p. 13).

*Artikolu 2***Ross**

1. B'deroga mill-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 4(3) tar-Regolament (KE) Nru 1964/2006, ghas-sena 2016, l-applikazzjonijiet tal-liċenzji għall-importazzjoni tar-ross li joriġina mill-Bangladesh fil-qafas tal-kwota 09.4517 ma jistgħux jitressqu qabel it-Tnejn 4 ta' Jannar 2016 u wara l-Ġimgħa 9 ta' Diċembru 2016, fis-13.00, hin ta' Brussell.
2. B'deroga mit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 2(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 480/2012, ghas-sena 2016, l-applikazzjonijiet tal-liċenzji għall-importazzjoni tar-ross imfarrak fil-qafas tal-kwota 09.4079 ma jistgħux jitressqu qabel it-Tnejn 4 ta' Jannar 2016 u wara l-Ġimgħa 9 ta' Diċembru 2016, fis-13.00, hin ta' Brussell.

*Artikolu 3***Żejt taż-żebuga**

1. B'deroga mill-Artikolu 3(1) tar-Regolament (KE) Nru 1918/2006, l-applikazzjonijiet tal-liċenzji għall-importazzjoni taż-zejt taż-żebuga li joriġina mit-Tuneżija ma jistgħux jitressqu wara t-Tlieta 13 ta' Diċembru 2016.
2. B'deroga mill-Artikolu 3(3) tar-Regolament (KE) Nru 1918/2006, il-liċenzji għall-importazzjoni taż-zejt taż-żebuga li joriġina mit-Tuneżija li għalihom tressqu l-applikazzjonijiet matul il-perjodi msemmija fl-Anness II ta' dan ir-Regolament, għandhom jinharġu fid-dati korrispondenti li jidhru hawnhekk, soġġetti għall-miżuri adottati skont l-Artikolu 7(2) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006.

*Artikolu 4***Zokkor u isoglukożju li jaqbzu l-kwota**

B'deroga mill-Artikolu 7d(1) tar-Regolament (KE) Nru 951/2006, il-liċenzji tal-esportazzjoni taz-zokkor u tal-isoglukożju li jaqbzu l-kwota u li għalihom tressqu l-applikazzjonijiet matul il-perjodi msemmija fl-Anness III ta' dan ir-Regolament, għandhom jinharġu fid-dati korrispondenti li jidhru hawnhekk, filwaqt li, fejn applikabbli, jitqiesu l-miżuri speċifiċi msemmija fl-Artikolu 9(1) u (2) tar-Regolament (KE) Nru 951/2006.

*Artikolu 5***Dhul fis-seħh**

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Ir-Regolament jiskadi fl-10 ta' Jannar 2017.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Diċembru 2015.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali tal-agrikoltura u l-iżvilupp rurali

ANNEX I

Perjodi tat-tressiq tal-applikazzjonijiet tal-liċenzji għall-importazzjoni taċ-ċereali	Dati tal-hruġ
Il-Ġimgħa, 18 ta' Marzu mis-13.00pm sal-Ġimgħa, 25 ta' Marzu 2016 fis-13.00pm, hin ta' Brussell	L-ewwel jum ta' xogħol mit-Tnejn 4 ta' April 2016
Il-Ġimgħa, 21 ta' Ottubru mis-13.00pm sal-Ġimgħa, 28 ta' Ottubru 2016 fis-13.00pm, hin ta' Brussell	L-ewwel jum ta' xogħol mit-Tnejn, 7 ta' Novembru 2016

ANNEX II

Perjodi tat-tressiq tal-applikazzjonijiet tal-liċenzji għall-importazzjoni taż-żejt taż-żebbuġa	Dati tal-hruġ
It-Tnejn, 21 jew it-Tlieta, 22 ta' Marzu 2016	L-ewwel jum ta' xogħol mill-Ġimgħa, 1 ta' April 2016
It-Tnejn, 2 jew it-Tlieta, 3 ta' Mejju 2016	L-ewwel jum ta' xogħol mill-Ġimgħa, 13 ta' Mejju 2016
It-Tnejn, 9 jew it-Tlieta, 10 ta' Mejju 2016	L-ewwel jum ta' xogħol mill-Erbgħa, 18 ta' Mejju 2016
It-Tnejn, 18 jew it-Tlieta, 19 ta' Lulju 2016	L-ewwel jum ta' xogħol mill-Erbgħa, 27 ta' Lulju 2016
It-Tnejn, 8 jew it-Tlieta, 9 ta' Awwissu 2016	L-ewwel jum ta' xogħol mill-Erbgħa, 17 ta' Awwissu 2016
It-Tnejn, 24 jew it-Tlieta, 25 ta' Ottubru 2016	L-ewwel jum ta' xogħol mill-Ħamis, 3 ta' Novembru 2016

ANNEX III

Perjodi tat-tressiq tal-applikazzjonijiet tal-liċenzji għall-esportazzjoni taz-zokkor u tal-isoglukożju li jaqbzu l-kwota	Dati tal-hruġ
Mit-Tnejn, 24 sal-Ġimgħa, 28 ta' Ottubru 2016	L-ewwel jum ta' xogħol mit-Tlieta, 8 ta' Novembru 2016
Mit-Tnejn, 19 sal-Ġimgħa, 23 ta' Dicembru 2016	L-ewwel jum ta' xogħol mill-Ġimgħa, 6 ta' Jannar 2017